

Brandt

FR MANUEL D'INSTRUCTION
EN INSTRUCTION MANUAL

Plancha PLA1322/PLA1322V



Chère Cliente, Cher Client,

*Vous venez d'acquérir une plancha **BRANDT** et nous vous en remercions.*

Nous avons mis dans cet appareil toute notre passion, notre savoir-faire pour qu'il réponde au mieux à vos besoins. Innovant, performant, nous l'avons conçu pour qu'il soit aussi toujours facile à utiliser.

*Vous trouverez également dans la gamme des produits **BRANDT**, un vaste choix de petit électroménager, de fours posables, de micro-ondes, de tables de cuisson, de hottes aspirantes, de cuisinières, de lave-vaisselle, de lave-linge, de sèche-linge, de réfrigérateurs et congélateurs que vous pourrez coordonner à votre nouvelle plancha **BRANDT**.*

Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire le mieux possible vos exigences vis à vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions.

*Et connectez-vous aussi sur notre site **www.brandt.com** où vous trouverez tous nos produits, ainsi que des informations utiles et complémentaires.*

BRANDT

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.



Important : Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement.

www.brandt.com

SOMMAIRE

1/ A L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR	4
<i>A. Consignes de sécurité</i>	4
<i>B. Données techniques</i>	5
<i>C. Protection de l'environnement</i>	5
2/ DESCRIPTION DE L'APPAREIL	5
3/ UTILISATION DE VOTRE APPAREIL	6
<i>A. Avant la première utilisation</i>	6
<i>B. Utilisation de l'appareil</i>	6
<i>C. Conseils d'utilisation</i>	6
4/ ENTRETIEN ET MAINTENANCE DE VOTRE APPAREIL	7
<i>A. Nettoyage de l'appareil</i>	7
<i>B. Garantie et service après vente</i>	7

ENGLISH INSTRUCTION MANUAL

8

1/ A L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR

A. Consignes de sécurité

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, lire attentivement ce mode d'emploi et le garder pour de postérieures consultations.

Lors du branchement

- Après avoir enlevé l'emballage, vérifier que l'appareil est en parfait état, en cas de doute, s'adresser au service après-vente de votre magasin le plus proche.
- Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension du secteur correspond bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Avant de brancher l'appareil à une prise électrique, positionnez le thermostat sur « 0 ».
- En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil ou si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Service Après Vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, éteindre ce dernier et ne pas essayer de le réparer. S'il requiert une réparation, s'adresser uniquement au service après vente de votre magasin et demander à utiliser des pièces de rechange originales.
- L'utilisation d'adaptateurs et/ou de rallonges est déconseillée. Si ces éléments s'avéraient indispensables, utiliser seulement des adaptateurs et des rallonges qui respectent les normes de sécurité en vigueur.

Lors de l'utilisation

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Toute autre utilisation est considérée inappropriée et dangereuse.
- Ne pas utiliser en extérieur.
- Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages pouvant survenir à la suite de l'usage inapproprié, erroné, peu correct ou des réparations effectuées par du personnel non-qualifié.
- Lors de l'utilisation, placer l'appareil sur une surface plate, propre et sèche.
- Éviter que le cordon ne touche les parties chaudes de l'appareil ou une autre surface chaude. Ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Eloigner l'appareil de l'eau ou de tout autre liquide, afin d'éviter tout risque de décharge électrique. Ne pas brancher l'appareil si ce dernier se trouve sur une surface humide.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut générer des décharges électriques voir des départs de feu et ainsi créer un danger physique pour les utilisateurs.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance à la portée d'enfants ou de personnes handicapées.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour son usage par des personnes (enfants y compris) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ou connaissance ; à moins de l'utiliser sous surveillance ou après avoir été dûment instruites sur son mode d'emploi par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne pas abandonner l'appareil allumé, car il peut représenter une source de danger.
- Ne pas laisser cet appareil exposé aux intempéries (pluie, soleil, givre, etc.)
- Ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si l'air ambiant est chargé à plus de 90% d'humidité.


Lors du nettoyage

- Pour débrancher la plancha, ne jamais tirer sur le cordon.
- Débrancher l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période ou pour le nettoyer.

B. Données Techniques

<i>Modèle</i>	PLA1322/PLA1322V
<i>Alimentation</i>	230V~50Hz
<i>Consommation</i>	2200W
<i>Dimensions</i>	H25.8xL133xP57mm
<i>Poids net</i>	2.35kg

C. Protection de l'environnement

 Arrivé en fin de vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être apporté dans une déchetterie ou à votre revendeur. Cela permet d'éviter les conséquences néfastes pour l'environnement et la santé découlant d'une élimination inappropriée et de recycler les matériaux en vue de réaliser des économies d'énergie et de ressources significatives.

Un logo vous rappelant que vous ne devez pas le jeter avec les ordures ménagères apparaît sur le produit. Pour de plus amples informations, contacter votre mairie ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

2/ DESCRIPTION DE L'APPAREIL



3/ UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

A. Avant la première utilisation :

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez la plaque du gril à l'eau tiède, avec du liquide vaisselle et une éponge souple. N'utilisez pas de détergents abrasifs ni d'éponges métalliques. Après le nettoyage, séchez la plaque du gril. Veillez à bien sécher la fiche femelle de la plancha. (Pour plus d'informations, se référer à la partie « entretien et maintenance de votre appareil » page 7).

B. Utilisation de l'appareil

- Alignez la position « 0 » du thermostat avec le témoin lumineux de fonctionnement et branchez l'appareil.
- Sélectionnez la température de cuisson souhaitée en l'alignant avec le témoin de fonctionnement du boîtier du branchement. La lumière du témoin de fonctionnement s'allumera. Quand elle s'éteindra le plateau du gril aura atteint la température sélectionnée.
- Après utilisation, positionnez le thermostat sur « 0 », débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse pour le manipuler.



Les 5 positions du thermostat correspondent aux températures suivantes :

Réglages	Températures
0	0 °C
1	120 °C
2	150 °C
3	180 °C
4	205 °C
5	230 °C

Un écart de +/- 20 °C peut apparaître en raison de la température ambiante.

C. Conseils d'utilisation

- Pour prolonger la durée du revêtement anti-adhérent du plateau du gril : Utilisez uniquement des ustensiles en bois ou en plastique résistant à la chaleur. Ne coupez pas les aliments sur le plateau et n'utilisez pas d'objets pointus pour manipuler les aliments.
- Couper les aliments uniformément pour assurer une cuisson homogène.

4/ ENTRETIEN ET MAINTENANCE DE VOTRE APPAREIL

A. Entretien de votre appareil

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le et attendez qu'il refroidisse. Débranchez le boîtier électrique de branchement de la fiche femelle de la résistance avant de nettoyer le plateau de gril.

Plaque du gril

Nettoyer la plaque du gril à l'eau tiède en utilisant du produit vaisselle et une éponge souple. Puis nettoyez le plateau du gril et séchez-le en faisant bien attention à la zone de la fiche femelle qui doit être séchée entièrement.

N'utilisez pas d'éponges métalliques ni de détergents abrasifs car ils peuvent endommager la surface anti-adhérente.

L'appareil n'est pas lavable au lave-vaisselle.

Bac récupérateur de jus

Nettoyez le à l'eau chaude en utilisant du détergeant. Vous pouvez également le passer au lave-vaisselle.

Variateur de température et cordon d'alimentation

Vous pouvez nettoyer la paroi extérieure du boîtier électrique de branchement en passant un chiffon légèrement humide. Ne le plongez pas dans l'eau ou dans un autre liquide.

B. Garantie et service après vente

Ce produit est garanti par votre distributeur 2 ans après la date de votre achat. Pour plus de détails, veuillez vous reporter aux conditions de garantie fournies par celui-ci.

Brandt

Dear Customer,

*You have just purchased a **BRANDT** plancha and we would like to thank you.*

We have placed in this appliance all our passion and know-how so that it best meets your needs. Innovation and performance: we designed it so that it is always easy to use.

*In the line of Brandt products, you will also find a wide range of small domestic appliances, compact ovens, microwave ovens, hobs, ventilation hoods, electronic cookers, dishwashers, refrigerators and freezers that can be coordinated with your new **BRANDT** plancha.*

Of course, in an ongoing effort to satisfy your demands with regard to our products as best as possible, our after-sales service department is at your disposal and ready to listen in order to respond to all of your questions and suggestions.

*You can also log on to our web site at **www.brandt.com** where you will find all our products, as well as additional, useful information.*

BRANDT

As part of our commitment to constantly improving our products, we reserve the right to make changes to their technical, functional and/or esthetical properties in line with their technological development.



Attention: Before installing and using your appliance, please carefully read this Guide to Installation and Use, which will allow you to quickly familiarise yourself with its operation.

www.brandt.com

TABLE OF CONTENTS

1/ INFORMATION FOR THE USER	10
<i>A. Safety recommendations</i>	10
<i>B. Technical data</i>	11
<i>C. Protecting the environment</i>	11
2/ DESCRIPTION OF YOUR APPLIANCE	11
3/ USING YOUR APPLIANCE	11
<i>A. Using your appliance for the first time</i>	11
<i>B. Using your appliance</i>	11
<i>C. Recommendations for use</i>	12
4/ CARING FOR AND CLEANING YOUR APPLIANCE	12
<i>A. Cleaning the appliance</i>	12
<i>B. Warranty and after-sale service</i>	12

1/ INFORMATION FOR THE USER

A. Safety recommendations

Before using this appliance for the first time, read the following instructions carefully and keep them for future reference.

Safety tips when connecting the appliance

- After removing the packaging, check that the appliance is in good condition. In doubt contact the nearest Technical Support Service.
- Check if the voltage indicated on the base of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- In the event of incompatibility between the mains socket and the appliance plug, the socket should be replaced by the manufacturer; it's after sale service or a qualified professional in order to avoid any danger.
- In the event of fault or malfunction where the appliance is not to be used, turn off the appliance and do not attempt to repair. If a repair is required, contact a Technical Assistance Service authorised by the manufacturer and requests the use of original spare parts.
- The use of adaptors, multiple sockets and/or extension cable is not recommended. If it is indispensable to use those elements be careful to respect the limit power.
- If the cable for this appliance is damaged, contact an authorised Technical Assistance Service for it to be replaced.

Safety when using the appliance

- The appliance is for domestic use only. Any other use is considered unsuitable or dangerous.
- Do not use the appliance outdoor.
- The manufacturer shall not be responsible for any damages that may arise from improper or inadequate use, or for repairs conducted by nonqualified personnel.
- Only use the appliance on flat, clean and dry surface.
- Do not use or let any part of the appliance come into contact or near hot surfaces (kitchen gas or electric hobs or ovens).
- Do not touch the hot surfaces. Use the handles.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Keep the appliance away from water or other liquids, to avoid electric shock; do not connect the appliance to the mains if it is on a damp surface.
- Do not leave the appliance unattended when it is turned on because it can be dangerous.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning user of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not allow children and informs person without supervision.
- Do not leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, ice, etc.).
- Do not use this appliance if the air is charged with more than 90% of humidity.

Safety when cleaning and maintaining the appliance

- Do not pull the main lead to unplug the appliance.
- Unplug the appliance before cleaning or maintenance.
- Do not use detergents or abrasive sponges to clean the appliance.

B. Technical data

<i>Model no.</i>	PLA1322/PLA1322V
<i>Power supply</i>	230V~50Hz
<i>Energy consumption</i>	2200W
<i>Dimensions</i>	L133xW57xH25.8mm
<i>Net wt.</i>	2.35kg

C. Protecting the environment



At the end of its working life, the product must not be disposed with household waste. It must be taken to a special local authority waste collection centre or to a company providing this service. Disposing household appliances separately avoids possible negative effects on the environment and health and enables the constituent materials to be recycled which saves energy and resources.

To remind you that you must dispose of this appliance correctly the symbol shown above appears on the product warning you not to dispose of it with household waste.

For further information, contact your local authority or the shop where you bought the product.

2/ DESCRIPTION OF YOUR APPLIANCE



3/ USING YOUR APPLIANCE

A. Using your appliance for the first time

Before using your appliance for the first time, clean the grill plate with warm soapy water and soft sponge. Do not use abrasive detergents or metal scourers.

After cleaning, dry the grill plate thoroughly. Make sure you the inside of the grill plug box.

B. Using your appliance

- Turn the thermostat with pilot light to the "0" position and insert the power cord into the appliances plug box.

- Plug the appliance into the mains and select the required cooking temperature by aligning the thermostat with the pilot light in the connection assembly. The pilot light will come on. When the pilot light switches off, it indicates that the grill tray has reached the selected temperature.

- After use, turn the thermostat back to "0", unplug the appliance and leave to cool before handling.



The 5 thermostat position corresponds to the temperatures below:

Position	Temperature
0	0°C
1	120°C
2	150°C
3	180°C
4	205°C
5	230°C

One gap of +/- 20°C can appear consequently to the ambient air.

C. Recommendations for use

- To extend the non-stick grill tray:
Use only or wooden utensils plastic heat resistant
Do not cut food on the table and do not use sharp objects to handle food.
- Cut the food evenly to ensure even cooking.
Use only wooden or plastic heat resistant
Do not cut food on the table and do not use sharp objects to handle food.

4/ CLEANING & MAINTENANCE

A. Cleaning the appliance

Before cleaning, unplug the appliance from the mains and leave to cool.
Unplug the connection assembly from the plug box before cleaning the grill tray.

Grill plate

Clean the grill plate with warm water using detergent and a soft sponge. Then clean the grill tray and dry, being careful to the area of the socket must be dried completely.
Do not use metal scouring pads or abrasive cleaners as they may damage the non-stick surface.
The unit is not dishwasher safe.

Drip tray

Clean with hot water using detergent. You can also go in the dishwasher.

Power cord and thermostat

You can clean the exterior wall of the electrical box connection through a damp cloth. Do not immerse in water or other liquid.

B. Warranty and after-sale service

This product is covered by a 2-year warranty by your retailer. For more details, please refer to the warranty conditions supplied by your distributor.